



## SJUUNAL WAALAATI' YU YAAW 12-2020

Konob' Xeeq'a', oxeb' skaawinaj (23) k'u yok x'aaw junio yet aab'il 2020

### JA' SJOLOMEHAL SYAAWIL KONOB' XEEQ'A'

#### CHI'ALLEY:

Tol ja' Sjolomehal Syaawil Konob' Xeeq'a' k'al jeb' Syaawil Konob' sw'ane'eltej jeb' an Sjuunal Waalaati' yu Yaaw, sb'isil 05-2020, 06-2020, 07-2020, 08-2020 k'al 09-2020, oknaj yin stxolilal katu' k'exinaj'aaj yu an Sjuunal Waalaati', sb'isil 08-2020, 09-2020, 21-2020 k'al 22-2020, yet Sb'ulanil Syaawil Konob' Xeeq'a', b'ey chi'alle tol Chi'ilcha'ok Sya'ilal yu Konob' yul smaasanil tx'otx' mimej konob', jaxka chiyal Syaawil Snaahil Anb'al yul Yib'an Q'inal yu tol chib'oncha'ek jun q'a' ya' jolom COVID-19, tol sjowalil chikuteyne kuq'inal tet, jaxka chiyal Stxolilal tzet chiyun yok Teyneleb'ahil, Smitx'le'ok tukanoj k'al Yilletej maj txekel eyxa'ok jun q'a' ya' jolom Coronavirus (COVID-19) ti' yin yul Konob' Xeeq'a' yu Syaawil Anb'al yet Konob' k'al Yilomaltoj Konob'.

#### CHI'ALLEY:

Yu tol jaxka yet wan k'uh'al ti' jaxka jun q'a' ya' jolom COVID-19 tol lalank'al sb'oncha'ek'oj katu' lalank'al sch'ib'toj yul Konob' Xeeq'a', yu tu'xin jaxka chiyal an Wa'neb'al B'ahil yet Stxolilal Konob' k'al an Sjuunal Anb'al tol jeb' snaahil anb'al k'al wanojxa snaahil mulnahil sjowalil chikolwa'ok jeb' jaxka chiyal stxolilal xool mimej konob' yet k'am chichaale b'onchatoj k'al yeytej yajanil jun yaab'il ti'.

#### CHI'ALLEY:

Yet tol chi'ok yin stxolilal jaxka wan x'alle yalantoj ti', yu tol ja' syaawil anb'al xyala' katu' xyaahon'ok yin stxolilal yet tol sjowalil chi'okk'al yin stxolilal yilletej jun sya'ilal chi'ilcha'ok yul konob' Xeeq'a', chi'okk'alpax yin stxolilal jaxka tzet alb'ilkan yalantoj k'al yok yin stxolilal jaxka chiyal an Stxolilal Chi'alle yu Sjolomehal Yaaw yet jaxka tu' chi'illetej k'al steynele sq'inal anima yul konob', yu tu'xin sjowalil joj'a'le ch'ib'toj yajan sk'uh'al an sjuunal yet Chi'ilcha'ok Sya'ilal yul Konob' yu tol chilaawi yok an yin yopiso yet jueves kaab' (2) k'u yok x'aaw julio yet jun aab'il ehok ti'.

#### YU TU':

Chi'ok yin stxolilal jaxka tzet chi'allekan b'ey sb'isil xijan 1º, 2º, 93, 94, 95, 138, 139 k'al 183 stz'ib'al e) k'al f) yul an Wa'neb'al B'ahil yet Mimej Konob' Xeeq'a'; sb'isil xijan 6, 7, 16, 17, 30, 36, 39, 40, 47 yul an Sjuunal Waalaati' yu Yaaw, sb'isil 114-97 yet Sb'ulanil Yaaw yul Mimej Konob', Wa'neb'al B'ahil yet Sb'ulanil Yaaw; k'al b'ey sb'isil xijan 1, 2, 14, k'al 15 yul an Sjuunal Waalaati' yu Yaaw, sb'isil 7 yet Mimej Yamb'ab'ahil yul Konob' Xeeq'a', Wa'neb'al B'ahil yet Stxolilal Konob' k'al 58, 60, 76 yul an Sjuunal Anb'al.

### YIN SB'ULANIL JEB' YAAW CHISWAALAATI'NE:

**B'aab'el xijan. Chich'ib'toj yajan sk'uh'al.** Chi'a'le ch'ib'toj laahoneb'ojxa skaawinaj (30) k'u yajan sk'uh'al yib'an yu Chi'ilcha'ok Sya'ilal yul Konob' jaxka chiyalkan yul an Sjuunal Waalaati' yu Yaaw 5-2020, wa'txinaj'aaj yet jooheb (5) k'u yul x'aaw marzo yet aab'il 2020, oknaj yin stxolilal yu an Sjuunal Waalaati' 8-2020 yu Sb'ulanil Yaaw yet Konob' Xeeq'a', k'exmona'aaj yu Sjuunal Waalaati' yu Yaaw 6-2020 wa'txinaj'aaj yet jun skaawinaj (21) k'u yul x'aaw marzo yet aab'il 2020 katu' a'b'il ch'ib' yajan sk'uh'al yu an Sjuunal Waalaati' 7-2020, oknaj an skaab'il yin stxolilal yu an Sjuunal Waalaati' 9-2020 yu Sb'ulanil Yaaw yet Konob' Xeeq'a' katu' a'b'il ch'ib' yajan sk'uh'al yu an Sjuunal Waalaati' yu Yaaw 8-2020 wa'txinaj'aaj yet junk'al (20) k'u yok x'aaw abril yet 2020

oknaj yin stxolilal yu an Sjuunal Waalaati' 21-2020 yu Sb'ulanil Yaaw yet Konob' Xeeq'a', a'b'il ch'ib' yajan sk'uh'al yu an Sjuunal Waalaati' yu Yaaw 09-2020, wa'txinaj'aa' yet kaneb' skaawinaj (24) k'u yul x'aaw mayo yet aab'il 2020, oknaj yin stxolilal yu an Sjuunal Waalaati' 22-2020 yu Sb'ulanil Yaaw yet Konob' Xeeq'a'.

**Skaab' xijan. Tzet yuhal.** Chich'ib'toj yajan sk'uh'al yu Chi'ilcha'ok Sya'ilal yul Konob' tol xax'alle, chi'alle yu tol ja' yet wan k'uh'al ti' jun q'a' ya' jolom COVID-19, lalank'al sch'ib'toj katu' lalank'al sb'oncha'ekoj yu tol jak'al ja' yaa sb'isil jeb' anima chib'onchatoj yu katu' tol chi'ok sq'inal anima yalan sya'ilal yu, yu tol jaxka sq'inal anima kaw miman yelok-apnoj sataj Syaawil Konob' Xeeq'a' yuxan sjowalil chi'ok yin stxolilal yilletoj sq'inal anima k'al yin smulnahil yet k'am chijowb'i jun yaab'il ti' yin sq'inal konob' Xeeq'a' jaxka tu' joj'eytej yajanil sb'oncha'ek' jun yaab'il ti'.

**Yox xijan. Anb'al sjowalil chiq'anle:** Yu yochb'en konob' k'al yu yilletoj sq'inal jeb' anima tet jun yaab'il ti', yet chi'ilcha'ok jun sya'ilal ti' yu konob' sjowalil chiq'anle anb'al jaxka chiyal stxolilal Sb'ulanil Yilomaltoj Q'inala yet Panamericana (OPS-EML-ICU-COVID-19):

1. Stujanil ja' anb'al chi'ok yin jeb' ya'ey.
2. Wenteb'al ch'een yet chi'aahon'ok sqa'eb' jeb' ya'ey k'al yet chiyihon sqa'eb' jeb'.
3. Anb'al yet yip schik'il k'al stxanil jeb' ya'ey.
4. Anb'al yet q'ajach nuq', yet k'am chiqi' kuqa'eb' k'al malilal.
5. Anb'al chiyij sb'i yin azitromicina, ivermectina, remdesivir, oseltamivir k'al yanil SARS-CoV-2.

Jaxka wan anb'al x'alle ti' k'am chiske' smajon'ok sb'a junoj anima yin jeb' yin stxojli katu' chiyoché chistxonon'eltoj ma chiyihaaj stool, yu jaxka ti' chiske' slaawi'aaj wan anb'al ti' katu' k'am chiyab'aj sq'anle jeb', ma k'amxa chiyoché chi'antele b'ey snaahil anb'al yu tol stxojli chiyoché chiyante sb'a.

**Skan xijan. Awteb'al:** Chi'awtele'ok b'ulan jeb' syaawil konob' Xeeq'a' yin eymanil ma yin oxeb' k'u yet chiyootajnen jeb' k'al yaahon'ok jeb' yin stxolilal, schaahon yab' jeb' ma sk'exon'aaj jeb', ma k'am chiyaahok' jeb' yin stxolilal an Sjuunal Waalaati' yu Yaaw ti'. Yu tu'xin chiske' yek'toj sataj syaawil konob' jaxka sq'anehal tzet chi'uhi ma stxolilal yu jun sya'ilal ti', jaxkaton tzet yu yuxan chich'ib'toj yajan sk'uh'al yet Chi'ilcha'ok Sya'ilal yul Konob' alb'ilkanonj jatak'al ja' chiyal b'ey sb'isil xijan 32 yul an Wa'neb'al B'ahil yet Stxolilal Konob'.

**Sjo' xijan. Yab'ixal tet konob' yin smaasanil ti'e.** Chi'alle tet Snaahil Kuyu Ti'e Qichmam yul Xeeq'a', tol sjowalil chiyaa'ek'toj yin sti' Qichmam, Garifuna k'al Xinka yin eymanil jaxka stxolilal chi'alle yul an Sjuunal Waalaati' ti' yet tol chi'alle'eltoj k'al spoole'eltoj xool junjun smajanil stx'ootx'al konob' Xeeq'a'.

**Swaj xijan. Spoole'eltoj xool konob'.** Chi'alle tet smaasanil jeb' poohom'eltoj ab'ix xool konob', yalk'al tzet utb'il chiyun spoohon'eltoj jeb' jaxkaton yin ch'en mitx'q'ab' ch'een ma junojxa stujanil, tol chispooheltoj jeb' yin saab'ehal jaxka chiyal stxolilal chejb'anile iib'il'ok yu an sjuunal waalaati' ti' k'al yet chi'ok an yin stxolilal, sch'ib'toj yajan sk'uh'al, sjichlonele k'al yet chi'el an yin yopiso, jaxkaton an stxolilal chi'alle yu sjolomehal yaaw, tol eyman chi'eltej yin sti' mooso k'al yin sti' Qichmam, Garifuna k'al Xinka yet chi'apni'ok spoole'eltoj xool smajanil konob' jatak'al ja' tzet konob' ti'ehal, ta tol k'am chipoole'eltoj, tol ey stoolab'al k'al ste'al yet jaxka chiyal an wa'neb'al b'ahil.

Jaxka chiyal an wa'neb'al b'ahil yul mimej konob', jaxka ab'ix chipoole'eltoj xool konob' tolojob' tol saab'ehal chiyun spoohon'eltoj jaxka chiyal jun xijan ti' ta tol k'amaj jaxa stitkan qib'an katu' ey stoolab'alil k'al ste'al yet.

Sjuj xijan. Yok yin yopiso. An Sjuunal Waalaati' ti' chi'okkan an yin yopiso yin eymanil katu' sjowalil chipoole'eltoj an yin Diario yet Centro América yin eymanil.

### CHISKE' JAWAWI



COMUNIQUESE

ALEJANDRO EDUARDO GIAMMATTEI FALLA

CFC

CÉSAR GUILLERMO CARTILLO REYES  
VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

Olivero Casarín  
Ministerio de Gobernación

Juan Carlos Rodríguez  
Ministerio de Educación

Juan Carlos Alvarado  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

José Joaquín López Pacheco  
Ministerio de Turismo, Cultura y Deportes

Alfredo González Ricci  
Ministerio de Planificación

Claudia Patricia Rodríguez  
Ministerio de Salud

Luisa Elena Amador Martínez  
Ministerio de Ciencia y Tecnología

Ricardo Jiménez  
Ministerio de Energía

Rafael Alberto Leóns Madrid  
Ministerio de Trabajo y Previsión Social

José Ángel López Compañero  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Maria Roberto Rojas Expósito  
Ministerio de Asesoría y Regulación Financiera

Rafael Romero Segura  
Ministerio de Desarrollo Social

Roberto Antonio Muñoz Morales  
Ministerio de Vivienda

Señor. José Joaquín Compañero  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación



© 2017 2020. 25 años